



Dům Augsteinů slouží vzdělanosti

Kdyně si užívá nového společenského a vzdělávacího centra, v němž občané najdou knihovnu, školní družinu i společenský sál. Nové prostory radnice získala osmadvacetimilionovou přestavbou historické budovy, která byla už léta opuštěná. Tři čtvrtiny finanční investice pokryla dotace z Evropského fondu pro regionální rozvoj.

Slavnostní otevření s premiérovou prohlídkou přilákalo stovky lidí. K ceremoniálu přestřižení pásky byla představiteli radnice přizvána také poslankyně Miroslava Němcová. Do Kdyně přijela s manželem a oba pozorně sledovali úvodní výklad o osudu nejstaršího domu na náměstí. „Stavbě, která nyní slouží jako společenské centrum, se někdy říká chemička nebo Draslavka, ale já bych se raději držel jiného názvu, a to dům Augsteinů. To byli dlouhodobí vlastníci této budovy, kteří zde provozovali železářství a v přilehlých budovách chemickou továrnu. Kvůli svému židovskému původu se museli před válkou vystěhovat a po válce emigrovat. Díky vstřícnosti Karla Augsteina mohlo



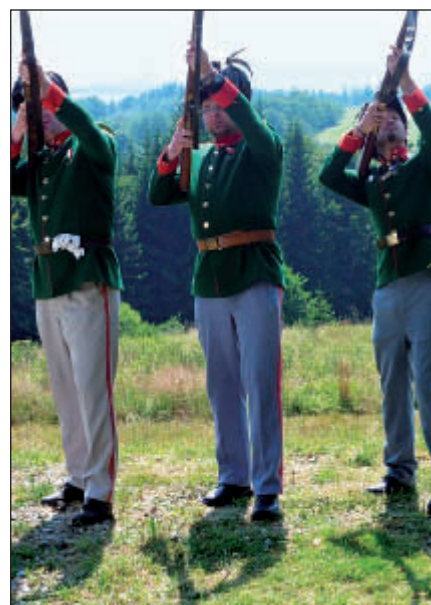
město nemovitost koupit za přijatelnou cenu a výrazně změnit její podobu," uvedl Vladislav Vilímc, kdyňský místostarosta. Při slavnostním otevření knihovny asistovala také poslankyně Miroslava Němcová (zprava). Václava Janděčková jí věnovala svoji autorskou prvotinu, knihu Kámen, která Němcovou zaujala.

Sylva Heidlerová, foto Vlastimil Hálek
Pokračování str. 2



Při 14. ročníku Couvání traktorů s vlekem v Libkově závodilo 9 traktoristů. Zvítězil Radek Němeček v čase 4:55 min. Druhé místo vybojoval Jiří Červený v čase 5:15 min. a na třetím místě s časem 6:24 min. skončil Eric Kohn. Všichni obdrželi z rukou starosty obce Jana Pflanzera poháry a malou finanční odměnu. V doprovodném programu, na výstavě historických traktorů a motocyklů, bylo letos vystaveno 29 veteránů včetně dvou hasičských stříkaček. Všechny exponáty budily zaslouženou pozornost návštěvníků. Vyvrcholením se stala předváděcí jízda kolem libkovské návsí. O dobrou náladu se za krásného počasí starala hudba KOLOVANKA.

Vladimír Černý



Branišovská kaplička Karla Habsburského slavila čtvrté výročí posvěcení. Tři ostrostrělci v dobových uniformách s rozvinutým praporem vypálili čestnou salvu.

(mm)

Dům Augsteinů slouží kultuře a vzdělávání



Miroslavu Němcovou ve Kdyni přivítala také tajemnice městského úřadu Dagmar Bauerová.

Dokončení ze strany 1

„V přízemí si projdete přednáškové sály, druhé patro slouží jako dětské centrum a do střední části se přestěhovala městská knihovna,“ prováděl návštěvníky starosta Jan Löffelmann. „Ačkoliv se nejedná o památkově chráněný dům, snažili jsme se rekonstrukci provést citlivě a zachovat co nejvíce původních prvků, abychom udrželi ráz historického objektu,“ dodával.

Poslankyně Miroslava Němcová besedovala s místními lidmi, za doprovodu si také vyjela na Koráb, kde si prohlédla zrenovovanou horskou chatu. Setkala se i s autorkou úspěšné knihy Kámen Václavou Janděkovou z Prapořiště:

„S paní Němcovou jsme mluvily o současném vývoji v Archivu bezpečnostních složek v Praze. Shodly jsme se, že plk. Eduard Stehlík jako nový člen politické rady Ústavu pro studium totalitních režimů je jistou nadějí pro stabilizaci celé instituce. Větší nebezpečí

však vidím v návrhu Ústavnímu soudu o zrušení části zákona o archivnictví. Hrozí totiž, že přístup k informacím z doby nacistické a komunistické totality může být ztížen natolik, že komplexní bádání bude téměř zcela znemožněno. Přesto mohu své čtenáře potěšit a prozradit, že již na podzim chystám vydat druhou knihu, jejíž prozatímní název je „Prožili jsme studenou válku. Cesty za svobodou a ke svobodě“, která se bude opět velmi týkat kdyňského regionu,“ přiblížila rozhovor Václava Janděková těsně po tom, co svoji knihu i s autorským věnováním darovala poslankyni.

„Skládám nesmírnou poklonu všem, kteří se o myšlenku nové městské knihovny a zejména pak o rekonstrukci nových prostor zasloužili. Celý objekt je nádherný a troufám si i říci, že veškeré stavební práce byly provedeny skutečně kvalitně. Můj starší syn skákal radostí, jakou bude mít krásnou družinu v rámci nového dětského centra. Doufám a těším se, že brzy bude pokračovat rekonstrukce zbývajících objektů a úprava přilehlé zahrady,“ ocenila nový společenský komplex kdyňská badatelka a spisovatelka.

Sylvia Heidlerová

**Uzávěrka příštího čísla
15. září 2014**

Turnaj starých gard v Chodské Lhotě

Za krásného letního počasí se konal na fotbalovém hřišti v Chodské Lhotě VI. ročník Memoriálu Václava Koutníka, dlouholetého trenéra a prezidenta domácího oddílu.

Slavnostního zahájení se ujal starosta obce František Jílek. Hrajeme pro vzpomínku a potěšení ze hry, kterou měl pan Václav jako celoživotního koníčka. Přítomné přivítala jménem rodiny, pod jejíž záštitou se turnaj konal, Marie Koutníková, poté provedla i slavnostní výkop. Celý zahajovací ceremoniál zakončil hlavní rozhodčí Láďa Pareský, který vyzval k uctění památky Václava Koutníka minutou ticha.

Turnaje se zúčastnila čtyři družstva. Ze Sušice přijelo mužstvo reprezentující restauraci Letiště, dále mužstvo z Kouta na Šumavě, starší žáci FK Kdyně, podpoření svými trenéry a domácí Chodská Lhota.

Od prvních minut většinu diváků zaujala hra a nasazení kdyňských žáků. Je obdivuhodné, jak se kluci k turnaji postavili, byl to jejich první zápas proti dospělým, řekl za trenéry Bohouš Hranáč. Stejněho názoru byl i hlavní rozhodčí Láďa Pareský, kluci hráli výborně a hlavně s chutí a nasazením, výborný výkon podal i jejich brankář Tomáš Paroubek, řekl Pareský a pokračoval, turnaj měl výbornou úroveň a znamenitou atmosféru, hrálo se fair play a bez zbytečných faulů.



Z pořadatelů bych vyzdvihl práci Ládi Trumpeše a trenéra Vaška Včaly, kteří dlouhodobě patří k tahounům oddílu. Oba jmenovaní se také postarali o závěrečný ceremoniál a předali ceny vítězům. Na čtvrtém místě skončili žáci Kdyně, kteří dokázali remizovat s Koutem na Šumavě, které skončilo třetí, ale jako jediné porazilo pozdějšího vítěze ze Sušice, druhé místo patřilo domácím hráčům Chodské Lhoty.

Do programu turnaje patří již tradičně závěrečný rozstřel ze značky pokutového kopu. Ze této soutěže se přihlásilo 24 střelců z řad hráčů i diváků. Vítězství a soudek piva si zasloužené vykopal Láďa Trumpeš, druhý skončil hráč Sušice Jiří Kodýtek.

Jediným nedostatkem byla chabá účast diváků. Velkým kladem celého turnaje byla účast starších žáků Kdyně, kteří si přivezli i fanoušky z řad rodičů. Ocenit je třeba i každoroční účast hráčů Sušice, kteří, ač to mají do Lhoty nejdále, nikdy nezklamou!

Marie Koutníková děkuje všem za účast a vzpomínku na manžela a přeje fotbalistům mnoho úspěchů, nejen do nadcházející fotbalové sezony.

Milan Zajíc, foto Jaroslav Nunvár

100 let od války, která změnila svět

28. července jsme si připomněli 100 let od vypuknutí 1. světové války. Čtyřleté válečné události zcela převrátily staré pořádky. Bez této války by zřejmě ještě nějaký čas trvalo uznání naší novodobé státnosti. Zřejmě by vůbec nevznikla Masarykovská 1. republika a osudy jednotlivých států by se určité odvíjely jiným způsobem. Válka však poznamenala individuální osudy mnohých lidí, kteří šli na frontu a bojovali, ať již na straně Rakouska-Uherska nebo naopak na straně dohodových mocností.

Atentát na následníka trůnu byl rozbuškou, jejíž politické důsledky na začátku války sotva kdo předvídal. Památníky obětí této války jsou dnes vlastně němým odkazem statečných vojáků, kteří nasazovali své životy pro zájmy politických či vojenských strategií. Jsem přesvědčen, že až postupně si uvědomovali nesmyslnost válečného požáru, který svým rozsahem neměl v moderních dějinách obdoby.

Tato válka se dotkla mnohých občanů celého Kdyňska. Jen ze Kdyně odešlo v prvních dnech války ke svým plukům více než 70 mužů, aby odjeli do Srbska či Haliče. V kdyňské kronice čteme, že z důstojníků byli povoláni Josef Schaffranek, Jindřich Čánský, František Keil nebo Viktor Kohn. Prvním z raněných důstojníků byl právě Josef Schaffranek, který byl raněn do levé ruky. František Keil bojoval v Srbsku, posléze v Karpatech a zajat byl v září 1915 v Haliči. Oba byli vyznamenáni. Stejně tak Viktor Kohn byl třikrát raněn, než byl zajat Rusy. **V seznamu uvedeném v kdyňské kronice**



Ing. Vladislav Vilímc.

nacházíme jména třiceti tří padlých nebo zemřelých v důsledku zranění utrpěných ve válce. Tento seznam je zjevně neúplný. Není v něm např. uveden ani Jiří Šlégl. Ten byl popraven v Arcu na samém konci války, 22. září 1918. Po válce byla pak deska s jeho jménem a reliéfem osazena na pomníku obětí 1. světové války na Náměstí ve Kdyni. Po válce bylo také jeho tělo převezeno do Prahy a pochováno na Olšanských hřbitovech.

Ale ani civilní obyvatelstvo nebylo ušetřeno všeobecnému hospodářskému strádání, jak se můžeme v kronice dočíst. Za války byl ve Kdyni zřízen i vojenský lazaret, kde byli léčeni vojáci všech národností bývalého Rakouska-Uherska. V tomto lazaretu mohlo být umístěno až 120 vojáků. Vedení města v té době mělo co činit, aby zajistilo fungování

radnice. Na konci války tam už pobýval pouze starosta Antonín Vilímc, strážník Jakub Šamberger, tajemník Mařík a sl. Chladová. Všichni ostatní byli odvedeni na vojnu. Přesto se v průběhu války z peněz ministerstva veřejných prací postavila Starodvorská silnice. Při projednávání této dotace se Antonín Vilímc setkal s poslancem Rašínem, který již v roce 1915 starostovi přesvědčivě odvětil na otázku, jak válka dopadne „výborně, budeme samostatní“.

Osudy jednotlivých lidí, poznamenaných touto válkou, se již ztrácí z našeho povědomí. Je to již hodně dávno. Přesto si musíme uvědomit, že za každým padlým, každým raněným v této válce existuje životní příběh. V dnešní době si nedokážeme představit, že bychom vstupovali na frontu daleko od domova, mnohdy vstříc velmi pravděpodobné smrti.

Jakkoliv tehdejší Rakousko-Uhersko nelze hodnotit černobíle, volání po národní emancipaci většiny obyvatelstva českých zemí nevyšlo. Přesto naši vojáci prokazovali statečnost, které si musíme vážít, respektovat a ctít. Ke konci války sílilo přesvědčení, že obnova starého mocnářství v jakékoliv podobě již není na pořadu dne. Válečné utrpení a prokázaná statečnost těch, kteří bojovali v legiích, ale i na straně Rakouska, nakonec legimitizovala dávnou tužbu po samostatném státě. Bez těchto obětí bychom se také k obnovení naší státnosti těžko přiblížili.

Ing. Vladislav Vilímc, poslanec
Parlamentu ČR a místostarosta města Kdyně

Okrsková soutěž v Hluboké



Okrsek č. 9, Kdyně, pořádá svou okrskovou soutěž v sobotu 31. května na koupališti v Hluboké. V běhu na 100 m s překážkami se na prvním místě umístil Viktor Bosák ze SDH Prapořiště, na druhém Michal Hudec ze SDH Nová Ves a na třetím místě Tomáš Belanec z SDH Hyřšov. Po absolvování požárního

útoků celkově na prvním místě skončilo mužstvo ze SDH Prapořiště, druhé místo patřilo SDH Kout na Šumavě a na třetím místě se umístilo SDH Nová Ves. Mimo soutěž své dva útoky předvedlo družstvo veteránů okrsku.

H. Klimentová

**Městys Koloveč zve na
„Přemílání starých bab
na mladá děvčata
v kolovečském mlýnu“
a na II. setkání rodáků a přátel
Kolovče
do areálu Stará cihelna
17. a 18. srpna.
Jednotlivé akce
v kulturním servisu na straně 14.**

KDYŇSKO informační zpravodaj
vydává: Dobrovolný svazek obcí Kdyňsko
Odpovědná redaktorka: Sylva Heidlerová
Adresa redakce: Infocentrum Kdyně
Nádražní 314
345 06 Kdyně
e-mail: heidlerova@tiscali.cz
infocentrum@kdyne.cz
Evidence periodického tisku
pod číslem MK ČR E 15943
uzávěrka příštího čísla: 15. 9. 2014

Kalendář z Loučimi



Kuchařky z Neukirchenu prostřely na stůl v malém hostinci paní Voglové (třetí zleva) v Maisu.

Partnerství mezi obcí Loučim a Neukirchen beim hl. Blut je založeno na mnohaletém přátelství, které má původně církevní základy a opírá se o společnou historii.

Roku 1990 byla obnovena tradice svatých poutí. Během let 2011 až 2013 bylo možno za finanční podpory z Dispozičního fondu zrealizovat dva investiční projekty. Doposud spolu ale tyto dvě partnerské obce nerealizovaly tzv. měkký projekt. V jeho rámci dojde k vydání česko-bavorského kalendáře na rok 2015 s tematikou kuchařského umění. Budou se střídát kulinářské recepty jídel uvařených převážně z místních surovin a potravin, od kuchařek z Loučimi a z Neukirchenu b. hl. Blut, doplněné fotografiemi. Na závěr bude ochutnávka českých i bavorských jídel z kalendáře, připravených jejich autorkami.

Vařit se bude i během ochutnávky pod dohledem kuchařského mistra. Ochutnávku doplní přednáška o tradiční kuchyni a její historii na obou stranách hranice. Na akci budou pozváni zastupitelé partnerů a místních spolků, široká i odborná veřejnost z obou stran hranice. Cílem je, kromě vydání dvojjazyčného kalendáře, upevnění původních i navázání nových kontaktů a poznání tradice a kultury obou národů. K tomu bude vyhrazena závěrečná část odpoledne, které se uskuteční v sobotu 30. srpna v sále loučimské restaurace.

Jana Dirriglová

Pout'ová výstava v Pocinovicích



Anenská pout' byla také v Pocinovicích.

Kostel na návsi je zasvěcen svatě Anně, a tak poutní mši svatou zde sloužil v neděli dopoledne kdyňský vikář Msgre. Miroslav Kratochvíl.

Součástí poutě v Pocinovicích byla výstava obrazů z Chodska a z francouzského Provence malíře Václavy Siky. Pořádala ji obec Pocinovice spolu s CK Campanatour v kulturním domě. Výstavu zahájil starosta Pocinovic František Rada, poté promluvil Josef Haas, Petr Veselák a přípitek pronesl Václav Sika. Na akordeon zahrála žákyně ZUŠ Kdyně Hana Matějková.

(mm)



Polem nepolem nyní také na kole

Nová polní cesta z Chodské Lhoty na Vítovky je před dokončením. Už na podzim poslouží nejen cyklistům, a napojí se na cyklostezku z Nové Vsi na Vítovky. Stavbu provádí firma Silnice Horšovský Tým a většinu opravy hradí Pozemkový fond z dotace SZIFu. Jsou hotové vodoteče a je položena většina panelů, zbývá dokončit svažování a zhruba dvě stě metrů asfaltu. Zbývajících 500 metrů patří Městu Kdyně. S budováním se začalo v květnu a největší problém byl s uložením téměř dvou set Tater zeminy. K uchránění historické památky Stáškovic kapličky, zasvěcené Nejsvětější trojici, nebude v místě stavby cesta vibrována. Cesta zrychlí spojení do Nové Vsi. Kdysi po ní chodívalo procesí na Svatou Annu – Tanaberk a dále do Nových Kostelů. *Milan Zajíc*

Červencový výlov loučimského rybníku



Pár chlapů téměř po pás ve vodě se sítí v ruce, na břehu připravená kád'...

Výlov teď v červenci? V Loučimi si samozřejmě datum nespolehlí, důvod měli celkem pragmatický. Přítok do rybníka je díky mírné zimě a jarnímu suchu minimální a v některých dnech takřka žádný, vodní hladina se pozvolna snižuje a nechat zahynout ryby, o něž se starali téměř rok, by byla škoda.

Začalo se v neděli před sedmou, za necelou hodinu rybáři protáhli síť od jednoho břehu ke druhému čtyřikrát. Radost z úlovku měli všichni, nejvíce však děti – obzvláště Aleš Bláha vydatně pomáhal lovit do svého podběráku malé červené čudly jménem karas zlatý.

Pod vedením Petra Štaubera ze Smržovic uvízlo v síti celkem 33 amurů, 17 štik a větší množství již zmíněného karase.

Akci v podvečer zhodnotil velitel dobrovolných hasičů Josef Šváb: „Ty červené rybky si většinou vzali lidi do jezírek na zahradách, ostatní ryby jsme dali jako dárek našim dlouholetým sponzorům a zbytek jsme vyudili nebo ugrilovali na návsi „u koryta“. Kdo přišel, mohl ochutnat.“

Text a foto Z. Huspek

Zážitková pedagogika aneb zážitky a pedagogika



Ekonom ZOD Mrákov Jiří Schamberger rozdává školákům připravený kvíz. Foto Vlastimil Hálek

Dnešní děti prý jen těžko chápou vztah mezi živou krávou a jogurtem v lednici. Alespoň tak to tvrdí výsledky anket a průzkumů. Vedení Zemědělského obchodního družstva Mrákov projevilo dobrou vůli to napravit. Ačkoli tam rozhodně mají svých starostí dost, věnovali dva dny tomu, aby školní teoretické znalosti o přírodě a významu zemědělství podpořily zážitky z praxe na vlastní oči. Během dvou dnů po svém hospodářství provedli osmdesát třináctiletých dětí. Čas si k tomu vyhradil sám pan předseda Josef Jírovec a ekonom Jiří Schamberger. I jejich kolegyně měly napilno. Připravily sál, projektor, regionální pexeso, vědomostní kvíz, ceny a pohoštění. Stoly byly nachystané, všichni se těšili a čekali.

Plný autobus žáků základní školy z Klatov dorazil. Děti se vyhrnuly ven, sotva pozdravily, rychle si posedaly, dvě paní učitelky dorazily v závěsu. Pan předseda milou návštěvu s úsměvem přivítal a začal vyprávět. „Třeba je tu pár dětí, které to zajímá,“ musel za chvíli asi sám sebe motivovat, aby úvodní projev dokončil. Pubertácký smích, hluk a nejspíše vtipky jsme přehlíželi nejen my, ale i paní učitelky. Na podnětné hádanky pana předsedy neodpovídali ani žáci, ani paní učitelky. Snažila jsem se školáky přesvědčit, že když budou dávat pozor, dostanou odměnu. Podcenila jsem je, chtěli vědět jakou. A bylo vidět, že za nic míň, než za „živýho vola“ mlčet nebudou. Začala jsem se těšit, až Mrákovští přinesou svačinu, vynikající místní párky, dětem se jimi zapče pusa, a bude klid. Další omyl. Nevychovanost a přezíravé chování se při pohoštění projeví ještě silněji. „Po odchodu klatovských osmáků na stole zůstaly oválené, okousané párky, rozmazaná hořčice po stolech. Jiní ohráte uzzeniny frajersky házeli i s papírovými tácky do koše,“ s povzdechem konstatovaly pracovnice družstva. Při prohlídce hospodářství se polovina dětí otravovala zjevně, druhá, díkybohu, skrytě. A tak největší zájem o farmu projevil řidič autobusu.

Přežili jsme to. Uklidili odmítnutá, politá a roztrhaná pexesa, a připravili se na další den, kdy měla dorazit další třída ze stejné školy. Naše radostná očekávání ale už chyběla. Naopak. Vzájemně jsme se podporovali v tom, že to vydržíme a už nikdy více. Když ráno přijel plný autobus a další dvě paní učitelky, leckdo se pokřikoval, aby už to měl za sebou.

Před prostřeným sálem se ale najednou začal tvořit zástup dětí, zdvořile přešlapovaly a zvědavě nakukovaly, mohou-li dál. Na vyzvání svých paní učitelek sál způsobilě obsadily a se zájmem si prohlížely pexesa. „Ty jsou pro nás? A můžeme si nalít paní učitelko do těch kelímků vodu?“ V té chvíli jsem se přistihla, že se začínám usmívat. Třeba to dnes bude jiné. Vyprávění o družstvu děti vyslechly pozorně, zvědavé otázky vždy následovaly až za automatickým zvednutím ruky a dovolením o slovo. Aby se děti neostýchaly a vydržela jim chuť besedovat, zapojily se i paní učitelky. A jejich sedmáci se ptali vtipně, zasvěceně, bez zábran.

„Rozdíl mezi senem a senází? Kolik lidí je potřeba k podojení 700 krav? Kolik kráva nadojí denně? Za kolik se mléko prodává? Proč jsou býčci zavěšení?“ Domácích párků se nemohli dočkat, oběd si přidali. Chleba, který nedojedli, hezky srovnali na jeden z tácků, aby se dal použít pro dobytek. Prohlídku provázely všetečné dotazy a zájem. Dychtili po informacích, těšili se na vyhodnocení kvízu. „Paní, prosím, můžete nám poradit? Co je to za obilovinu? A jak se jmenuje ten zemědělský stroj?“ Najednou jsem se před nimi zastyděla, že nejen nevím, ale ani nemám touhu to vědět. A tajně se začala pít po správných odpovědích. „Možná to ještě s těmi školami zase zkusíme, Ty děti, co tu byly dnes, ty byly perfektní,“ shodli se Mrákovští. Sice jsem souhlasně přikyvovala, ale v duchu jsem zapochybovala. Nebylo to spíše tak, že perfektní dnes byly hlavně ty dvě kantorky?

Sylvia Heidlerová, MAS Český les, o.s.



souběžně probíhají Chodské slavnosti

Domažlice
8. – 10. 8.
 Mala TJ Jiskra

pá: 13–18 hod
 so: 9–19 hod
 ne: 9–17 hod

● stavba
 ● bydlení
 ● zahrada
 ● sekce MODERNÍ ŽENA
 ● hobby

www.omnis.cz
 tel.: 588 881 432, mobil: 608 968 158

Využijte slevové kupóny



2x DOMAŽLICE
 B.Staška 16 (u pošty)
 Rohova 98 (u Penny)
KDYŇE H. TÝN
 Náměstí 22 Zdravotní středisko





kupón 250 Kč
 na plastové brýlové čočky
 s antireflexní úpravou



kupón 350 Kč
 na multifokální čočky



kupón 1500 Kč
 na individuální multifokální čočky

VYŠETŘENÍ ZRAKU LÉKAŘEM BEZ ČEKÁNÍ
KDYŇE: Náměstí 22 - 777 999 918 **DOMAŽLICE:** B.Staška 16 - 777 999 913 Rohova 98 - 777 999 916

Dětský den na hřišti v Prapořišti



Hřiště v Prapořišti ožilo v neděli 1. června odpoledne díky dětskému dni. Místní TJ Sokol a skautské středisko Lípá Prapořiště si pro děti připravily pestrý program. Víceúčelové hřiště bylo plné soutěžních disciplín. Odpoledne zpestřili dětem i mnohým dospělým také hasiči a policisté. Děti shazovaly proudem vody z hasičské hadice vystavené plechovky, mohly si prohlédnout policejní auto zvenku i zevnitř a dokonce si některé děti vyzkoušely i vybavení policejního těžkoobčasně včetně samopalu. V Prapořišti byli také pejsci z kynologického klubu Psohlavec z České Kubice, kteří předvedli, co všechno se dokázali naučit. Za svoje výkony sklidili velký potlesk všech přihlížejících a pochvalu od svých cvičitelů. Nevšedním zážitkem a překvapením byl příjezd obrněného vozu V3S. Děti neváhaly ani chvíli prozkoumaty na něm vše, co se dalo. *Ivana Kramlová*

Vítání občánků v Mrákově



Starosta obce Mrákov přivítal na obecním úřadě v Mrákově nové občánky. Celkem 8 dětí z toho 5 dívek a 3 chlapce. Novým občánkům zazpívaly děti ze ZŠ Mrákov. Děti dostaly malý dárek od Svazu pro občanské záležitosti. Rodiče se podepsali do pamětní knihy, maminky dostaly kytičku.

H. Duffková

O pohár starosty a lahev dobrého moku

V Nové Vsi se soutěžilo. Hasiči připravili novou soutěž s dvěma disciplínami, a to „O pohár starosty“ a „O láhev dobrého moku“. Počasí, na rozdíl od minulého roku, bylo už od rána slunečné, a tak se všichni dali do příprav.

Stavěl se stan s lavičkami pro hosty a samozřejmě se připravovala i soutěžní dráha. Ve 14 hodin byla na startu připravena 4 soutěžní družstva, a to SDH Prapořiště, SDH Nová Ves, SDH Brnířov a SDH Spáňov. Hlavním rozhodčím byl Oldřich Fichtl, rozhodčím disciplíny Bohumil Kreutz, startovní rozhodčí Jiří Kliment, dalším rozhodčím Michal Míkuš a celou soutěž kvalitně a s humorem jako vždy komentovala paní Jaroslava Mlezivová.

Na začátku si družstva prohlédla krásné ceny, které věnovali sponzoři, fyzické i právnické osoby, a seznámila se s pravidly soutěže.

Po napínavém klání zvítězilo neočekávané družstvo SDH Prapořiště. Naše družstvo se umístilo na krásném druhém místě, přestože se na poslední chvíli dva jeho členové z důsledku nehody nemohli zúčastnit. Zcela přestavěné družstvo se dvěma náhradníky předvedlo kvalitní výkon a za toto krásné umístění jim moc děkujeme.

Soutěž se podařilo dobře zorganizovat, všichni byli spokojeni a těší se na druhý ročník. Budeme doufat, že se nám příští rok zase vydaří počasí a účast bude hojnější. *D.S.*

Víte, že...

❖ **Kdyňští šachisté pomohli úspěchu regionu?** 28. června se konalo v Chamu přátelské utkání mezi výběrem přílehlého bavorského regionu a výběrem postaveným především z domazlických hráčů. Do českého týmu byli nominováni i dva zástupci kdyňských šachistů, a to Miroslav Vilímc a Jiří Tochor. Oba bodově přispěli k těsnému celkovému vítězství našich reprezentantů v poměru 4,5 : 3,5. M. Vilímc remízou a J. Tochor dokonce výhrou. Úspěšné zapojení kdyňských šachistů do akce, která byla obsazena mimořádně silnými hráči, je velkým příslibem pro další sezónu, opět v rámci krajského přeboru, kam se kdyňský šachový klub před 2 lety probojoval.

❖ **Pohádkový les připravili v Nové Vsi?** Všechny děti a rodiče přišli k rozcestí „Na vyhlídce“. Každé dítě dostalo soutěžní kartičku, do které pohádkové postavičky zaznamenávaly body za splnění úkolu z jednotlivých stanovíšť. A tak si děti zaspotovaly na chůdách, prošly si vyznačenou trasu šlapadly, lezly tunelem, házely míčem a kroužky na určený cíl, skákaly v pytlicích, hledaly v trávě barevné míčky a rozdělovaly je podle barev. Trasa končila na vrchu Ráj. Odtud se společně s pohádkovými postavičkami, ztvárněnými obětavými občany, vraceli všichni do vsi. U kapličky si opekli vuřty a na závěr dostaly všechny děti od obecního úřadu balíček dobrot, balónek a pexeso. A jak je dobrým zvykem v naší vsi, tak i občerstvení hradil dětem obecní úřad.

❖ **Padesát dobrovolných hasičů okrsku č. 10 Pocinovice se spolu s velkým množstvím občanů Loučimi přišlo v pátek 25. července rozloučit s dlouholetým velitelem místního hasičského sboru – Josefem Švábem st.?** Zemřel ve věku 77 let.

❖ **Stará ruční stříkačka a požár před hospodou v Chodské Lhotě provázela novomanžele Tomáše a Vendulu Altmanovi v jejich svatební den?** Zatáhnout je přišli místní hasiči, jichž je Vendulka členkou. Hodně štěstí a spokojenosti jim za všechny lhotecké hasiče popřál starosta sboru Josef Stuibler.

❖ **Na Domažlicku by se mělo obcím ulevit od nadměrné kamionové dopravy?** Týká se to především přetíženého silničního tahu ze Kdyň na hraniční přechod Všeruby. Po silnici druhé třídy tam nyní projíždějí každý den stovky kamionů, které si tak zkracují cestu do Německa. Když se ale situace začala stávat neúnosnou, vyvolala kdyňská radnice spolu s poslancem Vladislavem Vilímcem schůzku se zástupci odboru dopravy Plzeňského kraje, Všerub a organizátorů petice na omezení dopravy kamionů. Že bude dočasně, na dobu pěti let, průtah Prapořiště – Všeruby osazen dopravními značkami omezujícími tonáž vozidel nad 18 tun. O finanční náklady na silniční značení se podělí rovným dílem Plzeňský kraj, městys Všeruby a Město Kdyň. Žádost již byla zaslána krajskému úřadu, odboru dopravy.

❖ **Sportovní dětský den pořádá oddíl volejbalu při TJ Slavoj Koloveč?** Ve spolupráci s pionýry, hasiči a Městyssem Koloveč. Děti se zúčastní různých soutěží a u stánku si vybíraly odměny. Vystoupili šermíři ze skupiny PANTALEON z Tlučné. Vyvrcholením byla každoroční dětní občerstvovaná pěna, ve které se hodně vydováděly.

DISCO SHOW V ÚŽLEBCI

Po delší odmlce se na venkovní krytý parket v areálu koupaliště Úžlebec u Černíkova vrátil DJ Ivan Mejsnar. S programem „Diskotéka oldies hitů“ v sobotu 19. července 2014 rozjel tu pravou letní zábavu a za mixážním pultem bravurně namíchal hudební koktejl pop-rockových skladeb i romantických balad.

Na intenzitě během večera pak nabírala fascinující show s laserovými světly a působivými led-diodovými efekty, jejichž dlouhé barevné paprsky parket doslova roztančily. Škoda jen, že akce v okolí „přetáhly“ lidi jinam. Ale jak řekl Ivan: „Myslím, že to byl pohodový večer, není to o návštěvnosti, ale pohodě, která tu byla. A to je hlavní. Mějte se fajn, rád zase někdy přijedu.“ Disco show pořádala „Parta veselých kamarádů“ z Černíkova, pánové Jan Hladík, Jiří Velíšek, Jiří Šmídl a Miroslav Sušický, za finanční podpory Obce Černíkov.

Jana Sedláčková

SDH Podzámčí pořádá turnaj ve volejbale smíšených mužstev. Volejbalisté z Kanice, Kouta n. Š. a družstvo místních si zahráli zápasy každý s každým.

Na 1. místě skončil Kout, 2. místo obsadilo k velké radosti pořadatelů místní mužstvo a na třetím skončily Kanice.

Pořadatel měl připraveny ceny nejen pro vítěze. (hk)

Koutská vlajka v Normandii



Oslav 70. výročí vylodění spojenců v Normandii se, se svým jeepem z roku 1944 zúčastnil i člen Military Car Clubu Plzeň, Bohuš Havlovic z Kouta na Šumavě.

„Do kempu Port-en-Bessin, který byl obdou kempu americké armády z roku 1944 jsme přijeli autobusy, auta nám přivezl nákladní tahač. Z plzeňského Clubu se zúčastnilo třicet čtyři vozidel. Ale jinak tam byla vozidla z celé Evropy. Každé vozidlo dostalo speciální povolení a mohlo se v době od 31. 5 až 9. 6 pohybovat po jinak pro ně zakázaných místech. Díky tomu jsme navštívili v Normandii všechny pláže a historické i kulturní památky,“ řekl pan Havlovic, který měl s sebou i rodinu. „Moc se mi tam líbilo, místní obyvatelé byli milí, všude nás zdravili a usmívali se na nás,“ řekla

dcera Baruška. Další akcí Military Car Clubu byl 9. ročník setkání příznivců Military v Koutě na Šumavě. „Akci organizují se vším všudy – zajištěním místa konání počínaje, pozvánkami a programem pro všechny účastníky konče. Na programu je spanilá jízda po okolí, návštěvy historických míst, ale hlavním posláním je možnost se setkat se svými kamarády. Sraz trvá tři dny, letos kvůli účasti na oslavách v Normandii byl termín posunut až na 20. června, ale jinak je setkání vždy první sobotu v červnu, právě na připomenutí vylodění spojenců 6. června 1944 v Normandii. Letos přijela stovka příznivců Military, nejbližší byl až ze Zlína,“ řekl pan Havlovic.

Helena Klimentová

Ve Slavíkovcích pekli sele



Dětem jsme na začátku prázdnin opět připravili celou řadu soutěžních úkolů. Jednotliví soutěžící si mohli libovolně zvolit, v jakém pořadí soutěže absolvují. Počasí bylo výborné, letošní účast 34 soutěžících byla rekordní. Po sečtení všech výsledků se provedlo slavnostní vyhlášení a předání dárků všem soutěžícím. Všichni si pochutnali na opečeném selátku, které jsme během soutěží připravili. Když některé z dětí nechtělo, dostalo náhradou vuřt, ale ten už si muselo opéct s doprovodem. Vše bylo pro soutěžící včetně limonády zdarma, a tak si myslím, že byli spokojeni. Pro větší pohodu dospělých hrála až do pozdních hodin muzika JOSEFA WÁGNERA. Více fotografií na www.hasicislavikovice.cz.

Za SDH Slavíkovice velitel Jiří Vogeltanz

**Prodám garáž – druhý blok
za bazénem ve Kdyni.
Cena dohodou.
Tel.: +420 773 945 272**

Zvířata pomáhají seniorům

Zvířecí miláčky dělájí radost obyvatelům Domova pro seniory ve Kdyni.

Od roku 2012 dochází do Domu seniorů Kdyně pravidelně jedenkrát týdně pejsek Riky. Obyvatelé si na pejska v doprovodu canisterapeutky Hany Kurkové z Klatov zvykli a nyní je černý kříženec německého vlčáka a labradora kamarádem pro mnoho z nich. Riky je školený pes, terapeutické zkoušky složil díky občanskému sdružení Psí srdce v Železnici.

Na konci dubna se v našem Domově zabydlel zrzavý králíček. V den, kdy byl Domovu věnován, slaví svátek Marek, proto dostal toto jméno. Králíček si na obyvatele zatím zvyká, ale některým z nich okamžitě přirostl k srdci.

V Domově nezapomínáme ani na milovníky ptactva. Ve velké jídelně Domova štěbetají dvě andulky. A kdo má rád spíše vodní živočichy, může pozorovat pestré barevné rybičky ve velkém akváriu.

*Bc. Adéla Hrušková,
ergoterapeut, Dům seniorů Kdyně, p.o.*

V Chodské Lhotě čekají na déšť jako na smilování



Pracovník obecního úřadu, Josef Seidl, obden vyráží s kropičím vozem a zalévá strom od stromu.

Pokud by stromky uschly, museli by Lhotští vrátit téměř třičtvrtémilionovou dotaci. Ohroženy jsou zde desítky nově vysazených ovocných stromů. Chodskolhotští je vysázeli v rámci letošní revitalizace zeleně.

„Revitalizace zeleně stála 740 tisíc korun. Podařilo se nám získat devadesátiprocentní

dotaci, která je ale podmíněná pětiletou udržitelností výsadby. Kdyby stromky uschly, museli bychom dotaci vrátit. To by byl velký problém, protože 3/4 milionu je třetina obecního rozpočtu,” řekl starosta Chodské Lhoty František Jílek. Pracovník obecního úřadu Josef Seidl proto obden vyráží s kropičím

vozem a zalévá strom od stromu. Týdně spotřebuje 6 000 litrů vody.

„Tisícilitrovou nádrž naplním pomocí čerpadla, které obci zapůjčili místní hasiči. Na zalití všech nově vysazených rostlin musím nádrž naplnit dvakrát až třikrát. Kromě toho zeleň poblíž vodního zdroje zalévám rovnou z čerpadla a za pomoci konve. Zalít je třeba i stromy na školní zahradě,” říká Seidl, který se zalévání věnuje celé dny.

„Vodu bereme z nádrže, kdybychom ji museli brát z kohoutku, tak se nedoplatíme,” pokračuje Jílek. Podle místních je vody zoufale málo. Ve studních klesla zhruba o metr a z některých soukromých vodovodů již ani nekápnou.

Obecní vodovod zatím problémy našťestí nemá, a proto slouží jako zdroj pro obecní potřeby i pro soukromníky. „Zatím jsme omezení nevydali, v obecním vrtu je vody dost. Lidé si jezdí k obecním studnám pro vodu na zalévání zahrádek a zemědělci berou vodu pro dobytek z požární nádrže. Potřebovalo by zapršet, situace je už opravdu na hraně,” dodal chodskolhotský starosta. *Milan Zajíc*

TJ SOKOL KDYNĚ

oddíl KARATE

provádí nábor nových členů a zve všechny příznivce bojových umění (chlapce i děvčata) na informační schůzku a ukázkou.

Ve čtvrtek 11. září od 16.30 hodin v sokolovně ve Kdyni.

Tréninky budou probíhat každé pondělí a čtvrtek od 16.30 do 17.30 hodin.

Info na tel. č. 608 238 696 nebo na www.karatekdyne.wz.cz.

Ing. Zdeněk Kubalík

LEVNÉ NÁKUPY

A

VAŠE ZDRAVÍ??

ve KDYNĚ

ANO

V I O L K A

ZDRAVÁ VÝŽIVA

PŘÍRODNÍ KOSMETIKA

DÁRKOVÉ PŘEDMĚTY

LÉČITEL, RADY PRO VÁS

DĚTSKÝ KOUTEK

KDE: VEDLE FOTOGRAFA

10. výročí

Východobavorské Svatojakubské cesty



Kostel sv. Mikuláše ve Kdyni se stal v sobotu 26. července místem, odkud se vydali poutníci pěti evropských zemí po Svatojakubské cestě do Eschlkamu.

Msgr. Miroslav Kratochvíl v kostele požehnal poutníkům a ti pak putovali přes Čepici a Ráj na Tanaberk, kde se dozvěděli spoustu zajímavostí z historie poutního kostela sv. Anny. Na Tanaberku právě probíhala Anenská pouť a stánek s občerstvením a příjemné posezení ve stínu lip přišlo v parném dni k duhu. Před kostelem sv. Archanděla Michaela ve Všerubech už pak na poutníky čekal plzeňský biskup František Radkovský, mrákovský farář Przemyslav Ciupak a starostka Všerub Ludmila Rousová. Putování pokračovalo v čele s panem biskupem, starostkou Všerub, starostou Kdyně Janem Löffelmanem a místostarostou Všerub Václavem Krásnickým směrem k hraničnímu přechodu, kde se k nim přidali významní státní i církevní představitelé z Německa – generální vikář diecéze Regensburg Michael Fuchs, farář Engelbert Ries z Eschlkamu, bavorský státní ministr zemědělství Helmut Brunner a starosta Eschlkamu Josef Kammermeier. Společně pak překročili hranici a jejich kroky vedly ke kapli ve tvaru mušle na okraji lesa poblíž Seugenhofu.

Po proslověch a pobožnosti pokračovali poutníci v čele s církevními představiteli z Čech i Německa do Eschlkamu, kde byly oslavy 10. výročí Východobavorské Svatojakubské cesty završeny slavnostní poutní bohoslužbou v kostele sv. Jakuba. Mši sloužil biskup Radkovský společně s generálním vikářem Fuchsem. Během česko – německé mše zazněly prosby symbolicky z úst zástupců poutníků ze Švýcarska, Rakouska, Polska, Německa, Slovenska a Čech. Tečkou za oslavami bylo otevření výstavy obrázků ze Svatojakubské cesty „Od Vltavy k Dunaji“ ve Waldschmidtově škole v Eschlkamu prezidentem Franské Svatojakubské cesty Joachimem Rühlem. Oslavy s mezinárodní účastí byly výsledkem jednání partnerských obcí a důkazem jejich perfektní a přátelské spolupráce. Dík patří také starostce Loučimi, Janě Dirriglové, koordinátorce oslav.

Ivana Kramlová

Co se děje v infocentru

Jak se za 25 let změnila Kdyně

21. srpna 2014 proběhne od 17 hod. vernisáž výstavy v Muzeu příhraničí s příznacným názvem **Kdyně v proměnách posledních 25ti let**.

Čtvrtstoletí je obvykle v historii měst a obcí jen krátký úsek. Posledních 25 let je však v případě Kdyně i přilehlých obcí obdobím naplněným změnami vzhledu města, rekonstrukcí řady budov a vůbec mimořádnou investiční aktivitou. Koneckonců ve srovnání se začátkem devadesátých let ve městě žije o tisíc obyvatel více.

Výstava dokumentuje mnohé stavební projekty, které dnes již vnímáme jako samozřejmou součást dnešní podoby města. Každé město, každá obec se vyvíjí.

Přijďte se podívat a zhodnotit, co vše se ve Kdyni, v Prapořišti, Hluboké, Vítovkách, Dobříkově, Smržovicích, Starci či na Podzámčí během posledního čtvrtstoletí změnilo.

Výstava potrvá do 30. září 2014.

**Výstava látkových soch
v sále Muzea příhraničí
je prodloužena do 15. srpna.**

V Turistickém informačním centru města to stejně jako během každé letní sezóny žije. Kdyně je poměrně vyhledávaným a značně oblíbeným turistickým cílem nejen ze strany Čechů, jakožto domácích návštěvníků, ale své místo a dobrou pověst má město a jeho okolí i mezi návštěvníky zahraničními, kteří zde často a rádi tráví letní dovolenou. Po svém příjezdu do města hledají všichni návštěvníci tipy na výlety, ubytování či stravování ve městě i jeho okolí a jejich kroky tak vedou nejprve k nám, do TIC Kdyně, kde máme k dispozici celou řadu mapek, propagačních materiálů, ale i dárkových a upomínkových předmětů. Není to však jen kdyňské informační centrum, které s letní sezónou každoročně ožívá. Žije to i v přilehlém parku, parku Muzea příhraničí, kde se letos opět za podpory Plzeňského kraje koná Kdyňské kulturní léto, v rámci kterého se můžete těšit např. na koncert country skupiny Záchwatt, který se uskuteční 9. srpna, právě v parku u muzea od 19:00 hod. a věřte, že je opravdu na co se těšit! Pro děti je pak na poslední prázdninovou sobotu, tj. 30. srpna, připravena pohádka v podání Klatovského ochotnického spolku (K.O.S) s názvem „Čaroděj, génius a cihla“. Pohádka je určena nejen dětem, ale i jejich dospělému doprovodu a pojednává o tom, jak vesnický chlapec skrze cihlu ke štěstí přišel. Kdyňské kulturní léto však s prázdninami nekončí, v září se pak můžete těšit na koncert skupiny KARAVANA SWINGERS BAND, která swingovými tóny pro svůj velký úspěch rozezvučí kdyňský park již podruhé. Jak vidíte, pořád je na co se těšit, i přesto, že polovina prázdnin je již za námi, léto ještě zdaleka nekončí...



Kapela The Drops na nádvoří Muzea Příhraničí

Objevná hudba v kdyňské synagoze



Kdyňští rodáci, Vladislav a Mirek Vilímcovi, při koncertu v synagoze.

Foto Vlastimil Hálek

Již 13. ročník cyklu Hudba v synagogách Plzeňského regionu zavítal 26. června opět do kdyňské synagogy. Četným návštěvníkům byl nabídnut mimořádně náročný, přesto posлуchačsky zajímavý program. Tentokrát se na pódiu vystřídal více interpretů, což přispělo k pestrosti programu.

Koncert otevřeli violoncellisté Jiří Hošek a David Niederle, kteří zahráli skladbu fran-

couzského barokního skladatele F. Couperina v příkladné souhře a s interpretační přesvědčivostí. Milým číslem programu byla Bendova klasická Sonáta pro housle a klavír v podání Miroslava a Vladislava Vilímcových, při které bratři zavzpomínali i na někdejší provedení skladby ve Kdyni za studijních let. Sukovy Čtyři skladby pak umožnily houslistovi rozehrát barevný rejstřík jeho houslí od stříbřitých

poloh až k těm nejtemnějším, klavírista se pak blýskl bravurně zvládnutým, obtížným partem poslední části Sukových skladeb, Burlesky.

Velmi zajímavá byla i druhá půlka programu. Uvedení Kvintetu D dur Josefa Miroslava Webera bylo pravým objevem. Dílo je takřka neznámé a samotní interpreti při svém prvním provedení byli podle svých slov velmi zvědaví na jeho kvalitu a posluchačskou účinnost. Vladislav Vilímec určitě nemusí litovat námahy, se kterou notový materiál sháněl hlavně z důvodu, že zmíněný skladatel postromantické éry 19. století měl silné vazby ke Kdyni, kde měl domovské právo.

Vladislav Vilímec se zde představil i v další roli, vyměnil klavír za housle, kterými se do smyčcového kvintetu zdárně zapojil, na violu pak hrál pražský violista Marek Jiříček. Soubor hrál skladbu s velkým zaujetím a posluchači provedení přijali s velkým aplausem. Na závěr programu umělci zahráli 2 věty z kvartetu Davida Poppera, slavného violoncellisty a skladatele židovského původu. Vydařený večer ukončily dva krátké předávky, v tom druhém představili bratři Vilímcové další skladbu „kdyňského“ J. M. Webera, Pochod pro housle a klavír. Je potěšující, že koncerty v synagogách nadále pokračují, na čemž má nemalou zásluhu i město Kdyně.

Sylvia Heidlerová

Rok na vsi nemusí trvat 365 dní

Nebylo by to opravdové léto, kdyby v něm chyběl letní tábor plný her, poznání, kamarádů a hlavně spousty legrace, proto i letos PS Safir Kdyně uspořádala tradiční letní pionýrský tábor v Plichticích, jehož první běh se uskutečnil v prvních čtrnácti prázdninových dnech tohoto roku. Účastníci tábora si tentokrát vyzkoušeli, jaké to je prožít „Rok na vsi“, což byl název letošní celotáborové hry, v rámci které se děti vydaly do prostředí tradičního venkovského života a vrátily se do dob, kdy se lidé každý večer scházeli v jedné světnici a vyprávěli si nejrůznější povídky, pohádky, pověsti nebo své zážitky z uplynulého dne.

Děti se tak rázem ocitly ve světě nepoznaném nejnovějšími moderními technologiemi a vyzkoušely si nejrůznější úskali každé roční doby, spojená právě s neexistencí nejrůznějších, dnes samozřejmých, pomocníků, kterými jsou počítače, mobilní telefony a mnohé další, dnes nepostradatelné, vymoženosti. Jenže... nebyl by to ten správný letní tábor bez diskotéky nebo táborového kina, a proto jsme se vždy do té dnešní, moderní, doby alespoň na skok, na malou návštěvu, vrátili. Chybět samozřejmě nesměly ani oblíbené hry, mezi které patří např. ponožkovka, čumprlíci nebo lístečková, ale pro děti byla připravena i řada nových her, které i vedle těch oblíbených slavily svůj nemalý úspěch. Velkým zpestřením táborového života byla návštěva dvou bubeníků, kteří s sebou přivezli na 40 bubnů a pomohli tak dotvořit atmosféru právě těch časů, kdy lidé sedávali pospolu kolem domácího krbu a hráli a zpívali, povídali si nebo si jen vychutnávali pocit vzájemné opory a přátelství, pro který v dnešním světě bohužel již příliš místa nezůstává. My jsme sice neseděli kolem domácího krbu, ale táborové ohniště vytvořilo podobnou, možná lepší, atmosféru dávných a téměř zapomenutých časů a připomněli jsme si tak důležitost vzájemné tolerance, sounáležitosti, pomoci a přátelství, což jsou věci, které by měly patřit nejen k letnímu táboru, ale i ke každodennímu běžnému životu.

Letošního pionýrského tábora v Plichticích se zúčastnilo celkem 83 dětí, o které se staralo celkem 23 instruktorů, oddílových vedoucích a dalšího pomocného personálu. Všem patří velký dík, protože do přípravy a organizace tábora vložili nemalé množství svého volného času, energie a elánu, který je pro přípravu každého tábora zcela nezbytný. (vř)



Pivní trojboj v Kolovči



Za tropického počasí se uskutečnil v sobotu 19. července II. ročník pivního trojboje ve Staré cihelně, který pořádal TJ Slavoj Koloveč a městys Koloveč. Úvodního slova se zhostil ten, jehož nápad to loni byl, a zároveň hlavní organizátor Pavel Kruml ml. Pozdravil diváky, představil 10 pětičlenných družstev a připomněl přísná soutěžní pravidla.

První soutěží bylo přetahování lanem, kde se sledoval čas vítězného družstva za přetažení soupeře. Byla to úžasná podívaná na způsob práce s lanem, sílu a vytrvalost. Tady získalo nejvíce bodů družstvo „A-tým“ z Kolovče.

V nejvíce očekávaném klání v rychlosti vypití půllitru piva soutěžil každý člen družstva samostatně a zapsal se součet sekund celého družstva. Pokud někdo nedopil a položil sklenici nebo začal pít bez povelu rozhodčího, obdržel 60 sekund! Nejrychleji ze všech vypil pivo za 5,35 sekund Václav Polívka z družstva „Belasí“ z Kolovče a nejrychlejší byl tým „Hasiči Lštění“.

Následovala opět pauza, po níž se utkala družstva ve dvojkolovém hodu prázdným padesátilitrovým pivním sudem o hmotnosti 12 kg. Pokud některý soutěžící přešlápl, hod se nepočítal a měl šanci ve druhém kole. Hody se nejčastěji pohybovaly mezi 7 až 8 metry.

Nejdále, 10,20 m, hodil Pavel Jurko z týmu „Radomylčáci“, kteří v této soutěži vyhráli.

Během programu proběhly dvě menší soutěže, vždy pro deset dětí. Házely pivním prázdným sudem, ale pouze pětilitrovým a na čas pily třetinku limonády, mezitím se čekalo na práci komise, která vše sčítala a hodnotila. Než vyřkla porota závěrečný ortel, proběhla ještě soutěž pěti žen v rychlosti pití piva. A již tu bylo všemi netrpělivě očekávané vyhodnocení. Nastoupená družstva napjatě vyčkávala. Až se ozvalo od Pavla Krumla: „Na desátém místě skončilo družstvo atd....a na třetím místě s 20 body družstvo „Echt Kolofantí“, na druhém místě s 21 body „A-tým“ a prvenství získalo družstvo s 25 body „Hasiči Lštění“. První tři družstva dostala věcné ceny a medaile. Večer hrála kapela Elixír a překvapením večera byla ve 22 hodin ohnivá show předvedená souborem historického šermu Samotáři z Horšovského Týna.

Hlavní pořadatel Pavel Kruml děkuje sponzorům, pořadatelům, organizátorům, pomocníkům a obsluze občerstvení. Zároveň zve na III. ročník pivního trojboje, který se určitě uskuteční v příštím roce.

Ing. Václav Pergl

Krajský Plamen a naši hasiči

Celý víkend od 14. do 15. června probíhalo ve Všerubech u Plzně krajské kolo hry Plamen, na které z našeho okresu postoupila družstva z Pocinovic a Hluboké. Soutěžila ve všech disciplínách.

Součástí této soutěže bylo také krajské vyhodnocení soutěže Požární ochrany očima dětí, do kterého postoupil i Petr Mařík ze SDH Stanětice, který obsadil třetí místo v literární kategorii. Společně s kolegy, kteří obsadili 1. a 2. místo, postupuje do republikového vyhodnocení.

Na snímku ho na předávání diplomu podpořil starosta obce Zahofany Ing. Miroslav Janděčka a vedoucí MH ze Stanětice.

Hana Hoffmannová



Pro dobrou pověst Korábu



Slavnostní připomenutí 20. výročí spolupráce Kdyně, Všerub a Eschlkamu se neobešlo bez společného snímku před horskou chatou.

Horská chata na Korábu u Kdyně prošla rekonstrukcí. V posledních letech působilo kdyňské letovisko s nadmořskou výškou 773 metrů omšelým dojmem, a tak se tamní radnice rozhodla vrátit Korábu původní lesk.

Protože Koráb je nejen historickou dominantou Kdyně, ale také jedinou horskou chatou v širokém okolí, rozhodla se radnice pro více než dvoumilionovou rekonstrukci. Nyní jsou vyměněné všechny rozvody vody, vytápění i sociálky. Horská chata je ve světlém dřevě, zateplená, s novými okny, a když už stálo na Korábu lešení, pro jistotu se přeložila i střešní krytina.

V roce 1985 byla původní rozhledna pro nevyhovující stav stržena, další byla postavena až v roce 1992 a slouží zároveň jako telekomunikační stožár. Ve vyhlídkové věži jsou nyní nově umístěny pohledové mapy, aby lidé věděli, jaké panorama mají před sebou. Po vystoupaní 144 schodů se turistům naskytne pohled na město Kdyni, Domažlicko, Všerubský průsmyk, ale také na Český les s nejvyšším Čercho-

vem a Šumavu s obrysy Ostrého, na bavorské straně je vidět vrchol Hohen Bogen s vojenskými objekty. Směrem do vnitrozemí vykukuje Klatovsko a jižní Plzeňsko, nad Sušicí Svatobor s rozhlednou. Za dobré viditelnosti lze prý spatřit i Alpy.

Majitelem věže a chaty na Korábu je investor rekonstrukce, tedy město Kdyně, které nemovitosti odkoupilo od Klubu českých turistů. O vlastnictví typické horské chaty a přilehlé věže s charakteristickou siluetou usilovala radnice především proto, aby zachovala osud tradičního letoviska.

První společenskou událostí v opravené chatě bylo česko-německé setkání v první červencový den. Šlo o slavnostní připomenutí 20. výročí spolupráce Kdyně, Všerub a Eschlkamu.

Na Korábu se totiž tato přeshraniční spolupráce zahajovala, slavilo se zde i její desáté jubileum, a tak organizátoři nemohli zvolit příhodnější místo.

Sylva Heidlerová

Seniorky pomáhají s dětmi v Brnířově

Naše ženy z klubu Kdyně a pionýrská skupina Jitřenka byly požádány brnířovskými hasiči, aby jim pomohly se soutěží pro děti na 1. června.

Proč ne. Postavily jsme 11 stanovišť a čekaly jsme netrpělivě na první dětské návštěvníky. Start začínal ve 14 hodin, ale některé děti se nemohly dočkat a už běhaly sem a tam ještě dávno před startem. Jako první stanoviště bylo skákání v pytlích, no a před startem si to vyzkoušely i naše ženy. To samé udělaly i se sportovním náčiním značky Pedalo, (které nám zakoupila ÚR SDŽ Praha, děkujeme Vám), a aby toho nebylo málo, snažily se prolézt i tunelem, ale to vzdaly, protože jim tunel zůstal viset na poněkud zaoblených částech jejich pozadí.

Děti dostaly na startu kartičky a když měly svoji kartičku celou orazítkovanou, dostaly na konci od hasičů smažené hranolky. No a my jsme také nepřišly zkrátka - nám byly dopřány voňavé klobásy s pivem. Hasiči nám přišli poděkovat a prý se těší na další spolupráci. Zdravím všechny podnikavé ženy z našich klubů, které ještě nemají chuť zestárnout, jen tak dál.

Ze Kdyně Božena Svobodová



Cestičky na hřbitově ve Slavíkovcích



Obec Černíkov přistoupila k úpravě cestíček na hřbitově ve Slavíkovcích. Postupně takt dojde ke zpevnění hlavních cest po celém hřbitově. Celá akce se provádí ve spolupráci se sousedními obcemi Dlažov, Mezholezy a Úsilov, jejichž občané na hřbitově také pohřbívají.

Jaroslav Šlachta,
starosta obce Černíkov



Úspěchy mladých rybářů ze Kdyně



Přebor duben 2014 Kdyně A – 1. místo

Od jarních měsíců se mladí rybáři z místní organizace ČRS Kdyně zúčastňovali venkovních soutěží v rybářském sportu. Hlavní soutěží mladých rybářů je celostátní soutěž „Zlatá udice“, která probíhá systémem od základních kol pořádaných v místních organizacích, přes okresní a krajská kola, a je zakončená „národním kolem Zlaté udice“. Jedná se vlastně o rybářský trojboj v disciplínách vědomostních, lov ryb udicí a rybolovná technika. Reprezentující družstvo musí být složené ze čtyř žáků, jedné žákyně a jednoho dorostence.

Místního kola ZU se zúčastnilo 14 mladých rybářů, mezi žáky vyhrál Dominik Svoboda a dorost vyhrál Jakub Mathauser. V okresním kole ZU v Bělé nad Radbuzou nás reprezentovalo družstvo: žáci Dominik Svoboda, Tomáš Tlustý, Matěj Godovský, David Nejd, žákyně Kateřina Patková a dorostenec Jaroslav Iha. Naše družstvo okresní kolo vyhrálo, závodníci D. Svoboda, T. Tlustý, D. Nejd a J. Iha byli nominováni do krajského kola.

Kromě nominovaných reprezentantů okresu se krajského kola zúčastnili i Kateřina Patková v týmu Plzně, Jakub Mathauser jako dorostenec v týmu Klatov a Anna Tomanová v týmu Rokycan. Výběr Domažlického okresu obsadil celkové druhé místo za výběrem Tachova. Na

medaile v jednotlivcích dosáhli pouze J. Iha stříbro dorost, J. Mathauser bronz dorost a Kateřina Patková stříbro v žákyních. A tak po dlouhé době neměl náš kdyňský rybářský kroužek reprezentanta na národním kole ZU.

Dále se naši mladí závodníci zúčastňovali závodů v rybolovné technice tzv. „casting sportu“. Prvním závodem sezóny byl krajský přebor pořádaný naší organizací na hřišti na Kobyle. Nejlépe se umístili závodníci Dominik Svoboda, který získal v kategorii starší žáci bronz, Kateřina Patková vyhrála kategorii starší žákyně, Jakub Mathauser byl první a Jaroslav Iha druhý v kategorii dorostu.

Vrcholem soutěží v rybolovné technice bylo Mistrovství republiky juniorů a žáků v rybolovné technice v Sedlčanech. Tohoto mistrovství se z naší organizace, na základě nominace vedoucího trenéra mládeže při Zpč. územním svazu p. Václava Váchala, zúčastnili závodníci Jakub Mathauser, Jaroslav Iha a Kateřina Patková. Jediným dílčím úspěchem našich závodníků byl zisk bronzové medaile Kateřiny Patkové v kategorii „zátěž dálka jednoruč“. Kateřina Patková dále získala společně s domažlickou závodnicí Lucií Stieberovou bronzovou medaili v soutěži „juniorů družstva – pětiboj“. JzP

Koloveč slavil 130 let hasičů



Před hasičskou zbrojnicí byla 14. června zahájena oslava 130. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů v Kolovči. Začalo se nástupem zúčastněných sborů a oddílů dětí. Poté šla čestná stráž položit na místní hřbitov věnec k uctění památky zesnulých členů sboru. Starosta SDH Radek Vágnér seznámil přítomné s historií sboru, používanou technikou a činností od založení po současnost. Dále promluvil starosta Kolovče Ing. Václav Pergl a zástupce HZD mjr. Josef Kůtka z Domažlic a byly připevněny výroční stuhy na prapor SDH a prapor oddílu dětí, které za vzornou reprezentaci dostaly ještě dort. Všem členům byla věnována pamětní medaile. Zástupce SDH Domažlice popřál našim hasičům vše dobré do dalších let a předal jim sošku svatého Floriána a symbolické hodiny, ovšem z recese jdoucí pozpátku, aby neměli problémy s časem.

Poděkování a odměny obdrželi v tento významný den i zasloužilí členové sboru: J. Mrázová, P. Konopová, V. Kadlec, P. Konop, K. Šícho, J. Cozl, L. Dlejš, V. Vágnér, V. Zoubek a J. Vágnér.

Během celého dne probíhala v klubovně výstava historických materiálů a dokumentů a v hasičské zbrojnici i venku bylo možno zhlédnout starou i tu nejmodernější hasičskou techniku. Během dne probíhaly např. zábavné soutěže dětí s odměnami, ukázka hašení historickou stříkačkou, slánění z výsuvné plošiny z výšky 27 metrů, milý program nejmenších dětí z přípravy, a jak umí hasit „kolovečský mlýn na báby“, předvedly starší děti. K poslechu hrál Jan Schimmer ze Stříbra. O občerstvení se staral stánek z Babylonu a o sladkosti pro děti stánek z Klatov. Hrál kapela Fontána Band. Prálo i počasí, ale pro jistotu a posezení byl postaven velký stan. Ing. Václav Pergl

**Obec Černíkov
hledá nájemce
do místního pohostinství
v Černíkově.
Dále nabízí k pronájmu byt
ve Slavíkovcích.
Bližší info u starosty obce
na tel. 602 479 308.**

**Plastická mapa Šumavy,
Českého lesa
nebo
Plzeňského kraje
k dostání
v Turistickém informačním
centru Kdyně**

DOŽÍNKY PLZEŇSKÉHO KRAJE X. MRÁKOVSKÁ VÝSTAVA HOLŠTÝNSKÉHO SKOTU



Mrákov
17. 9. 2014

**VSTUP
ZDARMA**

PROGRAM DOŽÍNEK PLZEŇSKÉHO KRAJE 2014:

prostranství před Obecním úřadem Mrákov:

11:30 ukázky dožínkové vazby
vystoupení Chodského souboru Mrákov

obec Mrákov:

12:00 dožínkový průvod

areál výstaviště - hlavní stan:

12:30 předání dožínkového věnce
13:00 vystoupení Chodského souboru Mrákov
15:30 koncert Jakuba Smolíka

PROGRAM X. MRÁKOVSKÉ VÝSTAVY HOLŠTÝNSKÉHO SKOTU:

areál výstaviště - hlavní stan:

10:00 zahájení výstavy
10:15 soutěžní přehlídka tří kategorií red a tří kategorií černých holštýnských krav
13:30 finále jednotlivých skupin, vyhlášení šampionek výstavy, vyhlášení nejlepšího vodiče, vyhodnocení tipovací soutěže publika, vyhodnocení soutěže Zemědělství očima dětí
15:00 ukončení výstavy
17:00 chovatelská veselice

DOPROVODNÉ AKTIVITY:

Ukázky zemědělské techniky a představení firem v oblasti služeb zemědělství.
Ochutnávky Regionálních potravin Plzeňského kraje.
Dětské atrakce. Farmářská naučná stezka. Občerstvení.



více informací na www.plzensky-kraj.cz

Kulturní servis

SRPEN

■ **9. 8. Mrákov, Tradiční Hyjta v Mrákově**, která je i součástí Chodských slavností. Hyjta se koná od 15 h. v areálu TJ Sokol Mrákov, kde kromě Mrákovského souboru vystoupí i řada zajímavých hostů, vstup zdarma.

■ **9. 8. Kdyně, koncert skupiny Záchwatt**, u Muzea příhraničí, od 19:00 hod.

■ **10. 8. Mrákov, Pouťové posezení s dechovou hudbou Vrchovanka**, od 18 h. v areálu TJ Sokol Mrákov, vstup zdarma.

Kolovečský mlýn v provozu:

■ **15. 8. Koloveč, Generálka „Mlýn“**, od 18 hod. v cihelně.

■ **15. 8. Koloveč, Vrchovanka**, od 18 – 22 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, Výstava o historii a současnosti Kolovče, zápis rodáků, dudácká kapela**, od 9 hodin v kulturním domě v Kolovči.

■ **16. 8. Koloveč, Koncert Vrchovanky**, od 12 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, oficiální zahájení pouťových oslav starostou městyse Koloveč**, vystoupení MŠ, ZŠ, od 13 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, zábavné vystoupení – Švejk band**, od 14 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, Hra Mlýn (2. podium)**, doprovod Vrchovanka (1. podium), od 15 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, Skalanka (2. podium)**, od 17 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, Smokie, Suzi Quatro, Tina Turner (1. podium)**, od 19 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, Skalanka (2. podium)**, od 20:30 hod. v cihelně.

■ **16. 8. Koloveč, Sonet (1. podium)**, od 22 – 02 hod. v cihelně.

■ **16. – 23. 8. Kdyně, Tatry**, vedou Marcelovi, pořádá KČT odbor Kdyně.

■ **17. 8. Koloveč, mše**, od 8 hod. v kostele Zvěstování Panny Marie.

■ **17. 8. Koloveč, výstava o historii a současnosti Kolovče**, od 9 hod. v kulturním domě v Kolovči.

■ **17. 8. Koloveč, Dudácká kapela s doprovodným programem**, od 14 hod. před kulturním domem v Kolovči.

■ **21. 8. Kdyně, vernisáž výstavy „KDYŇ V PROMĚNÁCH 25 LET“**, od 17 hod. v sále Muzea příhraničí, výstava potrů až do 30. září 2014.

■ **23. 8. Brnířov, Brnířovská šlapka**, tradiční cyklozávod – MTB maraton na 30 nebo 55 km.

■ **23. 8. Koloveč, Jízda historických vozidel Domažlickem – Veteran club Domažlice**.

■ **23. 8. Mezholezy, loučení s prázdníky**, od 15:00 hod.

■ **24. 8. Kdyně, Dechová hudba Oty Hellera**, v parku u Muzea příhraničí od 14:00 hod.

■ **30. 8. Kdyně, z Heřmanovy Hutě přes Kladruby do Stříbra (15 km)**, vede J.Kufnerová, pořádá KČT odbor Kdyně.

■ **30. 8. Loučim, křest kalendáře pro rok 2015**. Přednáška na téma jídlo na obou stranách hranice, ochutnávka jídel podle receptů v kalendáři.

■ **30. 8. Kdyně, pohádka „Čaroděj, génius a cihla“**. Pohádku velkým i malým divákům zahraje Klatovský ochotnický spolek (K.O.S.) v parku u Muzea příhraničí.

ZÁŘÍ:

■ **6. 9. Mezholezy, III. Mezholezské pivní slavnosti**, od 15:00 hod. Těšit se můžete na hudbu a bohatý doprovodný program.

■ **12. 9. Kdyně, Na kole a koloběžce na umělce**. Akci pořádá PS Jitřenka.

■ **13. 9. Loučim, 24. ročník turnaje v malé kopané „O malovaný džbánek“**. Začátek v 10:00 hod., občerstvení zajištěno!

■ **14. 9. Loučim, dětské sportovní odpoledne – „Atletické dovádění“**

■ **17. 9. Mrákov, Dožínky Plzeňského kraje, X. Mrákovská výstava holštýnského skotu**, zahájení výstavy 10:00 hod., doprovodný program: předvedení zemědělské techniky, soutěž o nejlepšího vodiče, soutěž Zemědělství očima dětí, ochutnávky Regionálních potravin, dětské atrakce, občerstvení a mnoho dalšího.

■ **20. 9. Černíkov, podzimní vycházka**, bližší informace budou k dispozici na www.cernikov.cz.

■ **27. 9. Starý Klíčov, pouťová zábava v kulturním domě**. Hraje dechová hudba Vrchovanka. V neděli 28. 9. od 10.00 budou hrát v hospodě ve Starém Klíčově harmonikáři.

ŘÍJEN

■ **4. 10. Koloveč, premiéra divadelního představení v KD Koloveč**, účinkuje divadelní soubor Kolofantí Koloveč s divadelní hrou "SAUNA"

■ **11. 10. Nová Ves, podzimní vycházka**

■ **11. 10. Koloveč, premiéra divadelního představení v KD Koloveč**, účinkuje divadelní soubor Kolofantí Koloveč s divadelní hrou "SAUNA" od 19:00 hod.

■ **25. 10. Loučim, zájezd a exkurze do spalovny odpadu v bavorském Schwandorfu**. pořádá SDH, informace u členů výboru.

KINO

SRPEN

12.–13. 20:00 12 let v řetězech (USA)

15.–16. 20:00 Herkules:
Zrození legendy (USA)

19.–20. 20:00 Blízko od sebe (USA)

22.–23. 20:00 Philomena (USA, VB, Francie)

26.–27. 20:00 Yves Saint Laurent (Francie)

29.–30. 17:00 Snízek, bílý kožíšek (Španělsko)

ZÁŘÍ

2.– 3. 20:00 Něžné vlny (ČR)

5.– 6. 20:00 Běž, chlapče, běž (SRN, Francie)

9.–10. 20:00 Ida (Polsko, Dánsko)

12.–13. 20:00 Parádně pokecal (ČR)

16.–17. 20:00 Khumba (JAR)

19.–20. 20:00 Kráska a zvíře (Francie, SRN)

23.–24. 20:00 Kněžovy děti (Chorvatsko)

26.–27. 17:00 Velká oříšková loupež (USA, Jižní Korea, Kanada)

30. 20:00 Mission London (Bulharsko, Maďarsko, Makedonie, VB, Švédsko)

32. Mistrovství Evropy ve sjezdu minikár startovalo ve Kdyni.

Zahájil ho starosta města

Jan Löffelmann

na nádvoří Muzea příhraničí



Knihu s kulinářskými recepty

čtyř regionů vydala Místní akční skupina Český les, získáte ji v TIC Kdyně.

Přejeme si, aby vám tradiční české suroviny v současné kosmopolitní kuchyni nejen chutnaly, ale aby se v ní prosadily.

**Zatéká Vám střechou? Reznou okapy?
POMŮŽEME VÁM!!!**



STŘECHY ŠOT

**KOMPLETNÍ
REALIZACE
STŘECH**

**Dělnická 48
Kdyně**

TESAŘSKÉ, POKRÝVAČSKÉ A KLEMPÍŘSKÉ PRÁCE
Mob.: +420 720 180 849 www.strechy-sot.cz

POKRÝVAČSKÉ PRÁCE

- pokládka střešních krytin, montáže střešních oken, opravy a nátěry střech, montáž bezpečnostních prvků (sněhové zábrany), vše pro šikmé i rovné střechy

TESAŘSKÉ PRÁCE

- výroba a montáž krovů, výroba a montáž příhradových vazníků, rekonstrukce poškozených krovů, výroba pergol, dřevostavby, přístřešky, palubkové obklady, dř. záklopy

KLEMPÍŘSKÉ PRÁCE

- dodávky a montáž okapů, oplechování komínů, falcované střešní krytiny, parapety, ohýbání střešních profilů dle přání zákazníka

STAVEBNÍ PRÁCE

- sádkokartony, zateplování, izolace fasád, hromosvody, zednické práce, provádění staveb
- Jsme licencovaná společnost, která má povolení realizovat velké zakázky. Zařídíme Vám veškeré povolení od projektu po realizaci.

OBCHOD A PRODEJ

- prodej a zakázková výroba klempířských prvků (okapy, svody, parapety, aj.) prodej střešních krytin (tašky, šindele, eternit, plech, aj.) dřevoprodej (OSB desky, latě, prkna, palubky, aj.)

FINANCE A SLUŽBY

- Pomůžeme Vám se „STŘECHOU NA KLÍČ“ (veškeré práce a materiál) zajistit financování u našich smluvních partnerů.
- Nabídky, zaměření a kalkulace **ZDARMA**
- Na veškeré práce poskytujeme záruky v délce 60 měsíců. Každý měsíc SLEVOVÉ AKCE na vybrané materiály.

najdete nás Nově naproti Aquacentru Kdyně

STŘECHY ŠOT s.r.o. • Dělnická 48, 345 06 Kdyně
Mob.: +420 720 180 849 • Mob.: +420 774 666 334
E-mail: info@strechy-sot.cz • E-mail: obchod@strechy-sot.cz

Léto na Kdyňsku



16. ročník Všerubského železného muže se vydařil. Za tropických teplot se do vyhřátého rybníka vrhlo 55 závodníků. Jako první dorazil do cíle Petr Toman z Chodské Lhoty v čase 1:33:54. (zm)



Deset nových občánků slavnostně přivítali v Koutě na Šumavě. Děti z mateřské školy se postaraly o úvod slavnostního obřadu na obecním úřadě. Poté místostarosta obce Mgr. Luboš Kuboň přivítal Theodora Bauera, Davida Visnera, Stellu Nejdlovou, Amálku Antony, Aničku a Elišku Kraftovy, Jakuba Kaisera, Julinku Hovorkovou, Natálku Vaškovou a Honzíka Poláka. (hk)



Čtvrté Císařské slavnosti na nádvoří u Muzea příhraničí ve Kdyni. (vh)



Oslavy 90. výročí založení Sboru dobrovolných hasičů ve Smržovicích. Kdyni na nich zastupoval místostarosta Vladislav Vilímc (vpravo). (mz)



Česko-německá konference pod záštitou poslance Spolkového sněmu Karla Holmeiera a poslance Parlamentu ČR Vladislava Vilímce (vpravo) se bude konat v sokolovně ve Kdyni 2. září. Foto Vlastimil Hálek



Kdyňské serpentiny hostily Evropský pohár ve sjezdu minikár. Foto Marek Zachariáš.